

**NIÊN LỊCH PHỤNG VỤ**

<b>Chúa Nhật</b>	<b>25 Tr Đại Lễ Chúa Giáng Sinh</b> Is 62:11-12; Tv 97:1-6,11-123; Lc 2:15-20; Is 52:7-10; Tv 98; Dt 1:1-6; Ga 1:1-18; Ga 1:1-5,9-14
Thứ hai	26 Đổ Thánh Stêphanô, Tđ Cv 6:8-10; Tv 31:3-4,6,7,8,17,21; Mt 10:17-22
Thứ ba	27 Tr Thánh Gioan, Tông Đồ Thánh Sử 1 Ga 1:1-4; Tv 97:1-2,5-6,11-12; Ga 20:2-8
Thứ tư	28 Đổ Các Thánh Anh Hài 1 Ga 1:52; Tv 124:2-3,4-5,7-8; Mt 2:13-18
Thứ năm	29 Tr Ngày thứ năm trong tuần Bát Nhật Lễ Giáng Sinh 1 Ga 2:3-11; Tv 96:1-2,2-3,5-6; Lc 2:22-35
<b>Thứ sáu</b>	<b>30 Tr Lễ Thánh Gia</b>
Thứ bảy	31 Tr Ngày thứ bảy trong tuần Bát Nhật Lễ Giáng Sinh <i>Tháng giêng, năm 2012</i>
<b>Chúa Nhật</b>	<b>01 Tr Đức Maria Mẹ Thiên Chúa</b> Ds 6:22-27; Gl 4:4-7; Tv 67:2-3,5,6,8; Lc 2:16-21



**MỪNG LỄ CHÚA GIÁNG SINH  
VÀ  
HIỆP THÔNG VỚI GIÁO HỘI MẸ VIỆT NAM  
CẦU NGUYỆN CHO THÁI HÀ**

*Nhân dịp Lễ Giáng Sinh, Cộng Đồng Công Giáo Việt Nam vùng Montréal kính mời toàn thể tín hữu xa gần đến nhà thờ cộng đồng cùng hân hoan đón mừng Lễ Chúa Giáng Sinh và đồng thời hiệp thông với Giáo Hội Mẹ Việt Nam dâng lên Chúa Hài Đồng những lời nguyện cầu bình an cho Giáo Hội Việt Nam, cách riêng cho giáo xứ Thái Hà, vào Thánh Lễ sáng Chúa Nhật 10g30 ngày 25-12-2011.*

**SỐ THU TRONG TUẦN**

<b>Thứ Bảy: 10-12</b>	<b>Quĩ BT các Cha H-D V-N</b>	\$ 50.00
Tiền quyên góp	Bà Đỗ Thanh Mỹ	\$ 100.00
Tiền xin lễ	Bà Sâm	\$ 20.00
<b>Chúa Nhật: 11-12</b>	Ô. Nguyễn Ngọc Trinh	\$ 60.00
<b>- Lễ sáng</b>	Ô. Vũ Trần Minh	\$ 200.00
Tiền quyên góp	<b>Niên liễm</b>	
Tiền xin lễ	GD Lê Văn Quýnh	\$ 50.00
<b>- Lễ chiều</b>	GD Trương Bích Nga	\$ 30.00
Tiền quyên góp	GD Lưu Nguyên Trung	\$ 50.00
Tiền xin lễ	GD Trần Quốc Thái	\$ 50.00
<b>Tiền hòm Đức Mẹ Lavang</b>	<b>Ủng hộ hoa nến</b>	
<b>và Thánh Giuse</b>	GD Nguyễn Văn Lý	\$ 50.00
<b>Tiền hòm các linh hồn</b>	GD Trang Thế Phương	\$ 50.00
<b>Quĩ bảo trợ TNHP</b>	GD Bà Thạnh	\$ 20.00

*Tiền gửi cho Cộng Đồng bằng chèque, xin vui lòng ghi như sau:  
Communauté Catholique Vietnamienne*

**Ý LỄ CHÚA NHẬT 25.12.2011**

- \* Cầu cho Cộng đoàn. Linh Mục Quản Nhiệm dâng.
- \* Cầu cho những người đã chết trên đường vượt biển, trong chiến cuộc VN và cầu cho các linh hồn nơi luyện tội. Hội thân hữu các linh hồn xin.
- \* Cầu cho linh hồn Cha già cố Phaolô Nguyễn Gia Đệ. Đại gia đình và các con cháu xin.
- \* Cầu cho linh hồn Bà Cố Madalêna Nguyễn Thị Mười. Đại gia đình và các con cháu xin.
- \* Cầu bình an cho gia đình và cầu cho các linh hồn mồ côi. Gia đình Trần Văn Dũng xin.
- \* Cầu cho linh hồn Cụ Ông Phêrô Đỗ Hữu Đào và Cụ Bà Anna Trương Thị Khiển. Gia đình xin.
- \* Cầu cho linh hồn Phaolô Nguyễn Hữu Đức. Bà Nguyễn Hữu Đức và con cháu xin.
- \* Cầu cho linh hồn Phanxicô-Xavier Vũ Ngọc Tĩnh và Maria Vũ Thị Tơ. Các con và các cháu xin.
- \* Cầu cho linh hồn Gioan Baotixita Đỗ Doãn Hiền. GD xin.
- \* Cầu cho linh hồn Maria Nguyễn Thị Mai Thu Thủy. Chồng và các con xin.
- \* Cầu cho linh hồn Gioan Đặng Minh Đức. Bà quả phụ và gia đình xin.
- \* Cầu cho linh hồn Maria Thái Thị Ngọc. Con gái Nguyễn Kim Hạnh xin.
- \* Cầu cho linh hồn Maria Trần Thị Khâm, Giuse Trần Mạnh Yên, Batolomeo Trần Ngọc Tuấn. GD Trần Ngọc Chương xin.
- \* Cầu cho linh hồn Cụ Giuse Dương Chao Nam, Cụ Bà Thérèse Phan Thị An. GD Dương Thoại xin.
- \* Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ, Thánh cả Giuse và xin bình an gia đình. Bà Khương xin.
- \* Cầu cho linh hồn Phêrô Quyền, Phêrô Dũng. GD Thái - Hằng xin.
- \* Cầu cho linh hồn Phêrô Quyền, Phêrô Dũng. Bà Quyền và con cháu xin.
- \* Cầu cho linh hồn Luy-Gông-Da-Ga Nguyễn Văn Thùy, GD xin.
- \* Cầu cho linh hồn Luy-Gông-Da-Ga Nguyễn Văn Thùy, Bà Nguyễn Hữu Đức xin.
- \* Cầu cho các linh hồn mồ côi. GD Đình Văn Trạng xin.
- \* Cầu cho linh hồn Giuse Lê Đình Thạnh. Vợ và các con cháu xin
- \* Cầu cho linh hồn Phêrô Lê Văn Sẻ, Maria Lê Thị Thìn. Các con các cháu xin.
- \* Cầu cho linh hồn Maria Hồ Thị Nhiều. Chồng và các con xin.
- \* Cầu cho linh hồn Antôn Hoàng Hữu Kiểm và Anna Nguyễn Thị Sinh. Các con các cháu xin.

**KHÓA HỌC CẦU NGUYỆN BẰNG KINH THÁNH**

*Vào mỗi tối thứ ba hàng tuần lúc 7 giờ, tại nhà nguyện Cộng Đồng.*

*Kính mời Ông Bà Anh Chị Em tham dự.*

**BÁNH CHƯNG**

*Cuối tuần này có bán bánh chưng, bánh giò dưới hội trường nhà thờ.*

**Nhận đặt trước: xin liên lạc: 514-727-3989, cell: 514-712-3989**

*Nhóm Thiện nguyện*

Diocèse de Montréal  
Paroisse Saints-Martyrs-du -Vietnam

Bonjour M. l'abbé Jean-Baptiste  
Il nous fait plaisir de vous informer le résultat de la fin de semaine dans votre belle paroisse. Paroisse Saints-Martyrs-du-Vietnam Total = \$3.701.75  
Nous sommes touchées de votre délicate attention a notre égard, et de ce beau montant offert pour la mission. Merci pour votre accueil chaleureux, surtout un délicieux repas en votre compagnie, merci pour l'attention a notre égard tout au long de la fin de semaine, ainsi que cette générosité qui nous a vraiment marquées.  
Une Église qui est unie aux souffrances des autres qui prie et qui partage, est missionnaire.

Voici un petit mot de remerciement à mettre dans votre bulletin paroissial.

Les sœurs Franciscaines Missionnaires de Marie, vous remercient pour ce beau geste en vue de soutenir les missions, et vous assurent de leurs prières pour vous et vos familles à l'adoration eucharistique quotidienne, en gardant un très beau souvenir de cette rencontre du 17-18 décembre dans la paroisse Saints-Martyrs-Vietnamiens.  
Grâce à votre participation généreuse nos sœurs pourront continuer leurs oeuvres et apporter un peu d'espérance dans les cœurs des pauvres à travers le monde.  
Avec reconnaissance, elles présentent quotidiennement au Seigneur tous les bienfaiteurs qui s'associent à leur apostolat, et Dieu qui ne se laisse pas vaincre en générosité, saura vous combler en son amour.

S.Maria Tu et S.Milia Khoueiry Fmm

Montreal ngay 18, thang 12, nam 2011.

Kính tham Cha Xu, Cha Dung, Quy Thay Sau, Ban Hanh Giao va tung moi giao dan thuoc Giao Xu Cac Thanh Tu Dao VietNam!

Dai dien cho cac chi em Dong Phan Sinh Thua Sai Duc Me, con xin goi long biet on sau xa cua chung con den Cha Xu, cha Dung, quy Thay Sau, va quy an da quang dai chia se loi cau nguyen, thoi gian, cong suc, va ca vat chat de giup chung con co the lo cho nguai ngheo va su vu truyen giao cua Giao Hoi.

Chung con that cam dong khi chung kien long dao nhiet thanh va su quan tam cu the cua Cha Xu va quy ong ba anh chi em doi voi nguai ngheo va su vu truyen giao. Day la ky niem day yeu thuong cho su vu truyen giao cua chung con!

Chung con kinh chuc Cha Xu, Cha Dung, quy Thay Sau va quy an nhan mot mua Giang Sinh AN BINH va Thanh Duc. Tu nay, trong kinh nguyen chung con dang Chua...se co su hien dien cua Cha Xu, Cha Dung, Quy Thay Sau va tung moi giao dan thuong yeu cua Giao Xu Cac Thanh Tu Dao Vietnam o Montreal.

Mot lan nua, chung con xin het long tri an.

Rat kinh men, Con,  
Sr. Thanh Tu. fmm.

**CHƯƠNG TRÌNH LỄ GIÁNG SINH VÀ NĂM MỚI**

<b>Thứ bảy</b>	<b>24-12-2011</b>	<b>6 giờ tối:</b> <b>6 giờ 30:</b> <b>7 giờ:</b>	hát vọng Giáng Sinh hoạt cảnh Giáng Sinh Thánh Lễ Vọng Giáng Sinh I
		<b>9 giờ:</b>	Thánh Lễ Vọng Giáng Sinh II
<b>Chúa Nhật</b>	<b>25-12-2011</b>	<b>10:00 sáng:</b> <b>10:30 sáng:</b> <b>05:00 chiều:</b>	Thánh Ca Giáng Sinh Thánh Lễ Giáng Sinh Thánh Lễ Giáng Sinh
<b>Thứ bảy</b>	<b>31-12-2011</b>	<b>05:00 chiều:</b>	Lễ Đức Maria, Mẹ Thiên Chúa
<b>Chúa Nhật</b>	<b>01-01-2012</b>	<b>10:30 sáng:</b> <b>05:00 chiều:</b>	Lễ Đức Maria, Mẹ Thiên Chúa Lễ Đức Maria, Mẹ Thiên Chúa

## Chương trình Thăng Tiến Hôn nhân Gia đình THÔNG BÁO

Chương trình Thăng Tiến Hôn nhân Gia đình vùng Montréal sẽ tổ chức lễ Kỷ Niệm cưới, cho tất cả các đôi Hôn phối thuộc CĐCGVN vùng Montréal: có số năm cưới 5, 10, 15, 20, 25 ... 50 và từ 51, 52, 53 ...trở lên.

Thánh lễ sẽ được tổ chức vào ngày **Chúa nhật 25 tháng 12 năm 2011, lúc 17 giờ** tại Thánh đường CĐCGVN vùng Montréal.

Xin thân mời các đôi Hôn phối có số năm cưới như trên ghi tên tham dự.

Xin liên lạc : - Văn phòng Cộng đồng 514-948-4389 hoặc  
- A/C Quý Chung 514-278-9631

## Chương trình Thăng Tiến Hôn nhân Gia đình THÔNG BÁO

Như thường lệ hàng năm, Chương trình Thăng tiến Hôn nhân Gia đình vùng Montréal sẽ tổ chức, 1 buổi tĩnh tâm và châu Minh Thánh Chúa đầu năm dương lịch, để cầu bình an cho các gia đình trong Chương trình và xin Chúa chúc phúc cho các hoạt động của Chương trình cho một năm mới.

Chương trình kính mời quý AC Song nguyên đang sinh hoạt hay không còn sinh hoạt đến tham dự buổi tĩnh tâm này.

Địa điểm : Nhà nguyện Cộng đồng.  
Thời gian : **Ngày Chúa nhật 01 tháng 01 năm 2012.**  
Từ 13 giờ đến 16 giờ.

Mọi chi tiết xin liên lạc AC Quý Chung tel. 514-278-9631

## TĨNH TÂM MÙA CHAY

**Ngày 2, 3 và 4 tháng 3 năm 2012**

"Tất cả hãy đến với Ta, hỡi những ai khó nhọc và gánh nặng,  
Ta sẽ nâng đỡ bổ sức cho các con". (Mc.11, 28)

**Do Lm. J.B. Đinh Thanh Sơn hướng dẫn**

**Nhóm Canh Tân Đặc sủng Montréal sẽ tổ chức**

**3 ngày tĩnh tâm 2, 3 và 4 tháng 3 năm 2012**

tại 498 boul Manoi d Youville il St. Bernard Châteauguay Qc.J6J-5T9

-Khởi hành 6g chiều thứ 6 (2 /3/2012)

-Trở về Montréal 6g chiều Chúa nhật (4/3/2012)

Xin mời quý ông bà và các anh chị em tham dự

Lệ phí tham dự 160\$ người

Xin ghi danh trước ngày 31/12/2011

Mọi chi tiết xin liên lạc

Đình Thị Long: 514-254-7482

Ái Liên: 450-687-2848

Chương Chi: 514-270-9851

## NIÊN LIÊM 2011

**Đã có bảng danh sách đóng niên liêm 2011. Xin quý vị kiểm tra lại, nếu có sai sót xin báo cho văn phòng cộng đồng để điều chỉnh lại.**

## SÁCH LỄ GIÁO DÂN NĂM 2012

Gồm các bài đọc hằng ngày với đáp ca và alleluia, tiện dụng trong gia đình và các buổi họp, dễ dàng theo dõi các bài đọc khi cử hành Thánh Lễ. Sách được soạn theo từng tháng, mỗi năm 12 cuốn.

Xin liên lạc Ông Trảng: 514-725-2664

## LINH MỤC QUẢN NHIỆM

Linh Mục J.B. Đinh Thanh Sơn  
514-554-0009 (cellphone)

## HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

Chủ Tịch .....LM JB Đinh Thanh Sơn  
Tài Chánh .....Ông Dương Đình Sính .....438-886-7464  
Thư Ký, .....Ông Nguyễn Viết Chính .....514-339-1938  
Ngoại Vụ .....Ông Nguyễn Xuân Tiệp .....514-932-4437  
Thủ Quỹ, .....Ông Nguyễn Quốc Tuấn .....514-685-0501  
Nội Vụ .....Ông Trần Văn Thanh .....514-735-9196  
Kiến Thiết .....Ông Thân Văn Thịnh .....514-757-1562

## HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Phụ Tá Mục Vụ .....Thầy Vũ Đình Hòa .....514-737-2736  
Lớp Giáo Lý Dự Tông .....Linh Mục Quản Nhiệm .....514-948-4389  
Lớp Dự Bị Hôn Nhân .....Ông Bà Lê Văn Cường .....450-975-1788  
Ban Phụng Vụ .....Thầy Nguyễn Hoàng Điệp .....514-721-7975

## Ủy viên thường trực HĐMV

Cô Tăng Thị Dung - Cô Nguyễn Thị Tường - Cô Phan Thanh Hoa  
Ông Dương Đình Sính - Ông Nguyễn Đăng Quý - Ông Đặng Minh Bảo

## CÁC BAN, PHONG TRÀO VÀ HỘI ĐOÀN

Đòng Phan Sinh Tại Thế .....Ông Nguyễn Văn Minh .....450-979-1970  
liên lạc ban ngày .....Chị Nguyễn Thị Cúc .....514-721-8594  
liên lạc sau 6g chiều .....Chị Hoàng Bophana .....514-389-4461  
Đạo Binh Đức Mẹ .....Bà Lương Thị Hoàng .....514-728-6783  
Đạo Binh Hôn Nhân .....Chị Nguyễn Thiện Thế .....514-723-4316  
Ca Đoàn Đức Mẹ H-C-G .....Cô Vũ Thị Kim Hương .....514-593-1178  
Ca Đoàn Thiên Cung .....Anh Phạm Quang Tiến .....514-265-1606  
Đoàn An-Rê Phú Yên .....Thầy Vũ Đình Hòa .....514-737-2736  
Nhóm Canh Tân Đặc Sủng ...Chị Đình Thị Long .....514-254-7482  
Hội Thân Hữu Các Đẳng ....Ông Nguyễn Ngọc Trinh .....514-271-9935  
Hội Bảo Trợ Ôn Gọi DCCT ...Ông Phạm Viết Bài .....514 728-3499  
CT Thăng Tiến Hôn Nhân G-Đ Anh Chị Quý Chung .....514-278-9631  
Nhóm Đồng Hành .....Chị Lê Như Liên .....514-323-3432  
PT Thiếu Nhi Thánh Thể ....Anh Đinh Văn Minh .....514-725-2664  
Lớp Việt Ngữ Đặc Lộ .....Ông Nguyễn Đăng Lộc .....514-725-9786  
CT Bảo Trợ T-N Hè Phố VN ..CĐCGVN vùng Montréal .....514-948-4389  
H.B.T các Cha Hưu Dưỡng V.NBà Trần Thị Phương Huệ .....514-725-7505

## THƯ MỜI

**Nhân dịp mừng bốn mạng ca đoàn Thiên Cung, ca đoàn trân trọng kính mời toàn thể anh chị em cựu ca viên của ca đoàn, đến tham dự thánh lễ Tạ Ôn ngày 25 tháng 12, 2011 lúc 10 giờ 30 tại nhà thờ Cộng Đồng, và đêm văn nghệ mừng bốn mạng vào lúc 18 giờ 30 cùng ngày tại Hội Trường nhà thờ.**

**Sự hiện diện của các anh chị là niềm vinh dự của ca đoàn.**

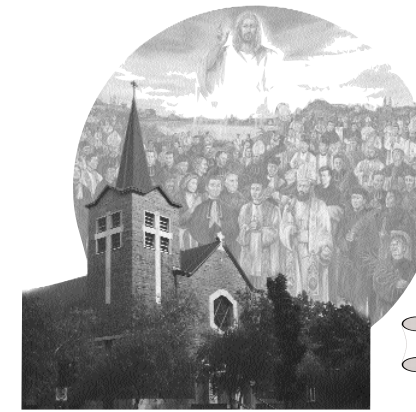
**Thay mặt anh chị em ca đoàn**

**Ca đoàn trưởng**

**Phạm Quang Tiến**

**Mọi chi tiết xin liên lạc: Phạm Quang Tiến (514-265-1606)**

**Rượu nho: 130\$ / caisse 12 chai, 12\$ / chai**



**Cộng Đồng Công Giáo Việt Nam Vùng Montréal**

1420 Bélanger Est, Montréal, QC, H2G 1A4

Tel: 514-948-4389 Fax: 514-948-5417

www.conggiaomontreal.org

cgmontreal@gmail.com



**SINH HOẠT GIÁO XỨ**

## THÁNH LỄ TRONG TUẦN

**Chúa Nhật:** 10g30 sáng và 5 giờ chiều - **Thứ Bảy:** 5 giờ chiều

**Ngày thường: Giờ kinh phụng vụ:** 7g50 sáng - **Thánh Lễ:** 8g20 sáng

**Thứ năm: Thánh Lễ và châu phép lành đền tạ:** 8g20 sáng

## 25.12.2011 - LỄ GIÁNG SINH - NĂM B



## CÁC BÀI ĐỌC

**BÀI ĐỌC I:** Is.52: 7 - 10

*Người bốn bề sẽ nhìn thấy ơn cứu độ của Thiên Chúa chúng ta.*

**ĐÁP CA:** Tv 97

**Toàn cõi đất này đã xem thấy ơn cứu độ của Thiên Chúa chúng ta.**



*Khắp nơi bờ cõi địa cầu đã nhìn thấy ơn cứu độ của Chúa chúng ta.*

**BÀI ĐỌC II:** Dt. 1: 1 - 6

*Vào thời sau hết này, Thiên Chúa đã phán dạy chúng ta qua Thánh Tể.*

**ALLELUIA, ALLELUIA**

**Tôi đây là nữ tỳ Chúa, xin Chúa cứ làm cho tôi như lời sứ thần nói. Alleluia.**

**BÀI PHÚC ÂM:** Ga. 1: 1 - 18

*Ngôi Lời đã trở nên người phàm và cư ngụ giữa chúng ta.*